
En Amérique dans cette atmosphère saxonisée et saxonnisée, nous le savons maintenant: nous sommes restés catholiques parce que nous sommes restés Français. Après Dieu voilà d'où nous venons le salut.

Abbé GROULX.

VOLUME XXII

IMPRESSIONS DE VOYAGE

J'ai vu le pape!

(P.-E. B.)

Durant les trois jours que dura le congrès des journalistes catholiques, les organisateurs nous avaient tenu en haleine. Un matin, on nous avait dit que le Pape était malade et que l'audience qu'il nous réservait n'aurait probablement pas lieu. Un peu plus tard, on nous laissait entrevoir que tout allait s'arranger. Puis de nouveau, l'espérance se changeait en tristesse: le pape était retenu au lit et toutes les audiences étaient contremandées, même celles des cardinaux; à plus forte raison celle de simples grattes-papier.

Venir à Rome et s'en retourner sans avoir pu entrevoir le Chef de l'Eglise, quelle amère déception, quel sacrifice! Le congrès touchait à sa fin, lorsque nous eûmes l'assurance définitive, sinon d'être reçus par Pie XII, du moins de le voir au cours d'une cérémonie religieuse. On remit donc à chacun des congressistes un "biglietto" permettant d'assister à la bénédiction de Venise Maria Lopez Vicuna, qui devait se dérouler le lendemain, 19 février, en la basilique de St-Pierre. De retour à la Maison générale, on m'offrit un autre "biglietto" qui me permit d'occuper une place toute spéciale au cours de la cérémonie. Inutile de dire que j'acceptai avec empressement.

La cérémonie avait été fixée pour cinq heures de l'après-midi. Muni de mon précieux passe-port, je me rends donc à la basilique, en compagnie d'un Oblat canadien, le F. Cloutier, une bonne heure à l'avance. Déjà l'immense place Saint-Pierre commence à se remplir de visiteurs. Dès le premier palier extérieur, nous nous heurtons à une barrière. La foule étant si dense, on n'admet que ceux qui sont porteurs de cartes ou d'admission. Nous franchissons la barrière sans encombre. A l'intérieur, nous nous trouvons devant un parterre d'où se sont précipités talisman et aussitôt on nous livre passage. Par l'allée centrale, nous avançons entre deux haies humaines jusqu'à la coupole. Un Suisse en grande tenue nous y barre la route. Mais notre petite carte rouge a une puissance mystérieuse. Cette fois, nous pénétrons au cœur même de l'enceinte sacrée, à deux pas de l'autel papal.

La basilique est déjà à moitié remplie. L'animation grandit à chaque instant. Quelques "monsignori" s'affairent, des Suisses bien plantés tiennent la garde; et par toutes les portes, la foule continue à s'engouffrer dans la vaste nef, à occuper les moindres espaces libres. Un murmur discret s'élève de partout. Parfois, une alerte est donnée ou ne sait d'où, et toutes les têtes d'instinct se tournent vers le maître. La basilique est maintenant pleine à craquer et les minutes s'écoulent dans une attente fiévreuse.

Soudain, un clameur sourde monte là-bas, tout au fond. La foule remue. Et pendant que les applaudissements éclatent, les trompettes dominent, laissant fuir leurs notes claires et argentées qui annoncent l'arrivée du pape. Le frémissement de la foule augmente et se rapproche à mesure que le Souverain Pontife avance dans l'allée centrale. Les applaudissements s'agitent au-dessus des têtes: les acclamations retentissent. "Vive le Pape! Vive le Pape!" Plusieurs minutes s'écoulent; le cortège défile lentement, tous les yeux sont tournés vers le même point. Puis tout à coup, au-dessus de la foule, le Pape apparaît, porté sur la sedia gestatoria. Du groupe où je me trouve, monte une clameur formidable: les acclamations et les vivats redoublent. C'est un véritable délire, un enthousiasme contagieux qui vous empoigne malgré vous.

Le Pape est là maintenant, tout près de moi. A ce moment, Pie XII remarque le groupe des journalistes dirigé par le comte Dalla Torre, porte-parole officiel du Vatican. Le Pape se penche vers nous; ses traits s'adoucissent, ses yeux s'illuminent; et il sourit, d'un sourire où passe toute son âme, tout son cœur, tout son être. Il nous fait un spectacle d'un caractère si pathétique et si simple à la fois.

Le cortège continue sa marche lente vers le choeur. Le Pape y prend place sur un prie-Dieu qui l'occupe le centre. De chaque côté des stalles sont réservées aux plus hauts dignitaires ecclésiastiques, religieux et laïques. Soudain l'avant-nef, le choeur, la coupole, les piliers, tout s'illumine de mille feux, s'embrase, ruisselle de lumière. La chorale entonne les motifs de la Bénédiction du Très Saint-Sacrement. Le Pape se plonge dans une profonde adoration. Et la foule, tout à l'heure si bruyante, est devenue muette; aux acclamations a succédé la prière silencieuse. Moment inoubliable où les vieillards, venus de tous les coins de l'univers, entourent le Père de la grande famille catholique dans une commune prière. Image de l'unité de l'Eglise.

La cérémonie terminée, le cortège papal reprend le chemin du retour. Et de nouveau les scènes d'enthousiasme recommencent. Porté sur la sedia gestatoria, entouré des gardes suisses, des camériers, des nobles de sa Cour, du clergé, le Pape répond paternellement aux saluts, aux vivats de ses enfants. Arrivé près du groupe des journalistes, la sedia s'arrête quelques instants pour permettre au Pape de bénir notre groupe. Quelques minutes plus tard, le cortège disparaissait englouti dans le flot humain qui envahissait la basilique.

Un remous se fit dans la foule: c'était la ruée vers les sorties. Mon compagnon m'avertit qu'il connaissait un chemin facile d'accès. Je le suivis, nous traversâmes le transept de gauche; nous longeâmes le corridor qui mène à la sacristie; nous fîmes quelques détours et nous voilà dehors en un rien de temps. Chance! car ceux qui sont pris à l'intérieur, au milieu de cette foule de quelque 40.000 personnes, ne sont pas près d'en sortir.

Nous traversons la place St-Pierre à la hâte, mais pour nous arrêter près de l'obélisque. "D'ordinaire, me dit le F. Cloutier, à l'issue des cérémonies religieuses, le Pape apparaît à la fenêtre de sa chambre et bénit la foule. Si vous le voulez, nous allons attendre ici." Je ne demandais pas mieux. Du point où nous sommes nous voyons parfaitement les appartements du pape au dernier étage du Palais du Vatican. Déjà la foule commence à se masser sur la Place, pendant que, de toutes les portes de Saint-Pierre, le flot des pèlerins s'écoule comme une lave humaine. Le jour tombe; c'est déjà le crépuscule. Soudain, là-haut, une fenêtre s'illumine: "Le Pape s'en vient, me dit mon compagnon; quand on fait de la lumière à l'étage, c'est le signe qu'il n'est pas loin." La foule commence à manifester, à appeler le Pape: "Viva il Papa!" Encore quelques minutes, puis une foule voisine s'éclaircit. Cette fois, c'est le signal: Pie XII est arrivé. Presque aussitôt, les volets s'ouvrent et l'on voit apparaître la silhouette du Pape qui se détache sur ce fond lumineux. La foule est heureuse; elle applaudit, elle crie sa joie. Par deux fois, lentement, le Souverain Pontife trace un large signe de croix. Puis il disparaît. La vision n'a duré que quelques instants, mais le souvenir de cette image reste ineffaçable.

La Place St-Pierre est noire et grouillante de pèlerins qui se répandent jusque dans les rues avoisinantes. Pour ne pas être embouteillés par cette foule, nous hâtons le pas, nous hâtons le premier taxi qui se présente et en vitesse nous regagnons la Maison générale.

Journées bien remplies! J'ai compris ce qu'étaient les foules de Rome. J'ai assisté à une grandiose cérémonie. J'ai entendu vibrer le carillon de Saint-Pierre et retentir les trompettes d'argent. J'ai admiré la basilique dans une splendeur inaccoutumée.

Mais, souvenir plus précieux que tout cela: j'ai vu le Pape!
(à suivre)

Survivance

Organe de l'Association Canadienne-Française de l'Alberta

EDMONTON, ALBERTA — MERCREDI 19 JUILLET 1950

No 36

Le Saint Père bénit spécialement les cours d'été de l'A.E.B.A.

Par une attention qui nous touche vivement, le Rév. Père V. Gaudet, o.m.i., nous a obtenu du Très Saint Père, une bénédiction spéciale pour tous les professeurs et élèves du Cours d'été au collège Saint-Jean.

Cette bénédiction de Sa Sainteté Pie XII, notre chef vénéré, est pour nous la source d'une grande joie et d'une confiance profonde en l'avenir. En effet, comment ne pas espérer que la divine Providence, qui nous accorde cette nouvelle et si précieuse faveur, ne continuera pas de bénir nos travaux et nos études, nos professeurs et notre jeunesse?

Cette bénédiction papale que nous avons reçue avec une ferveur toute filiale, est pour nous une assurance d'un plus grand rayonnement pour le bien de la patrie et de l'Eglise.

Au Rév. Père Gaudet, nous offrons nos sincères remerciements.

Les Directeurs de l'Association des Educateurs bilingues de l'Alberta.

L'Episcopat français condamne l'usage des armes atomiques

Texte intégral de la lettre des cardinaux et archevêques de France contre les armes "aveugles"

Nos très chers frères,

A l'automne dernier, les cardinaux et archevêques de France ont pressé les catholiques de notre pays d'être parmi leurs concitoyens dévoués ouvriers de la paix entre les nations. Depuis cette date, hélas! la guerre froide n'a cessé d'entretenir l'angoisse au cœur des hommes qui savent les désastres épouvantables qu'engendrerait un nouveau conflit mondial. Les moyens de destruction que la science contemporaine met à la disposition des belligérents: armes atomiques, fusées, gaz toxiques, poisons biologiques, font planer sur tous les peuples une menace atroce.

On comprend que, dans cette atmosphère de cauchemar, l'appel de Stockholm contre l'usage de l'arme atomique ait séduit beaucoup d'esprits généreux. A vous-mêmes, à vos prières, à vos idées, nous demandons aujourd'hui avec insistance si nous condamnons l'emploi de cette arme atomique. Adressez aux disciples du Christ une telle question que la scandale et la révolte. Queiconque a "un véritable amour de l'humanité", comme le disait S. S. Pie XII, il y a déjà deux ans, ne peut que réprouver l'utilisation de toutes les armes modernes qui frappent indistinctement combattants et populations civiles et qui répandent aveuglément la mort sur des espaces chaque jour plus étendus à mesure que grandit la puissance scientifique de l'homme.

Pour notre part, nous les condamnons

(suite à la page 8)

La conférence entre Ottawa et les provinces le 21 août

Ottawa. — La conférence fédérale-provinciale recommencera le 21 août son étude d'un projet devant permettre au Canada d'améliorer lui-même librement sa constitution, à l'avenir.

Le ministre de la Justice, M. Stuart Carson, a révélé lui-même la date choisie pour la première séance du comité des procureurs généraux de province établie par la conférence en janvier. On sait que cette conférence a pour tâche de trouver une formule satisfaisant le Parlement britannique au sujet du pouvoir d'amender la constitution sur les points intéressants également Ottawa et les provinces.

Notre législature fédérale a déjà obtenu ce pouvoir en 1949 pour ce qui est des problèmes tombant exclusivement sous sa juridiction. Quant aux provinces, elles ont toujours eu ce pouvoir en ce qui les regarde seules.

Il est prévu en janvier que les provinces soumettront des mémoires au comité des procureurs généraux.

Nouvelle église du Saint-Sépulchre

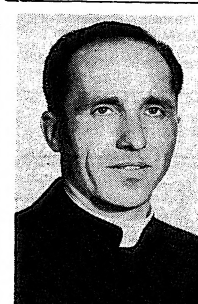
Cité Vaticane. — Le Vatican a formulé l'espoir que les diverses religions du monde coopèrent dans l'établissement d'une nouvelle basilique du Saint-Sépulchre à Jérusalem. Cette proposition, pour l'érection d'une basilique comprenant plusieurs églises séparées, permettant à tous les accès de tous le monde de Jésus, a été faite par le custode catholique romain en Terre Sainte. Ce plan est le résultat de 10 années d'étude et il est proposé à "tous les hommes de bonne volonté". Le projet ambitionne la construction d'une basilique deux fois plus grande que celle qui existe actuellement, épousant la forme d'une croix. Le centre de cette basilique serait à ciel ouvert.

On ferait un jardin à cet endroit et une nouvelle rotonde serait construite pour abriter le Tombeau du Christ.

de toutes nos forces, comme nous n'avons pas hésité à condamner pendant la dernière guerre les bombardements massifs qui, attaquant les objectifs militaires, atteignaient en même temps les vieillards, les femmes et les enfants. Nous sommes convaincus que l'humanité déshonore l'intelligence que Dieu lui a donnée, si elle détourne vers le mal une science qui pourrait être si féconde pour le bien. Aussi supplions-nous les hommes d'Etat qui portent à l'heure actuelle d'écrasantes responsabilités, de ne pas céder à l'effrayante tentation de faire usage de ces moyens de destruction, et de tout mettre en œuvre pour parvenir d'un commun accord à en prohiber absolument l'emploi.

Cependant le chrétien, dans l'horreur qu'il éprouve pour toutes les destructions de la guerre, ne peut pas se résigner à même la plus juste, doit s'élever plus haut encore. Il veut qu'un véritable esprit de paix s'établisse entre les peuples. Il comprend qu'il peut y avoir pour chaque nation, à des heures décisives de la vie, le devoir impérieux de consentir certains sacrifices d'intérêt, de prestige, et même de souveraineté. Il sait que l'esprit de vengeance est toujours condamnable, qu'il s'agisse des peuples ou des individus, et qu'il est mauvais de faire de la haine contre un Etat voisin le stimulant d'une vertu aussi haute et aussi noble que le patriotisme.

"Inuk", oeuvre du R. P. Buliard, o.m.i., est couronné par l'Académie française



Le R. P. Roger Buliard, o.m.i., auteur du livre "Inuk" qui vient de couronner l'Académie française.

Les restes de la Mère M. Bourgeois

Montréal. — Le cercueil contenant les restes de la vénérable Mère Marguerite Bourgeois, inhumés dans une chapelle mortuaire de la maison-mère des Dantes de la Congrégation, à Montréal, sera ouvert incessamment en vue des procédures de canonisation, intentées en faveur de la vénérable fondatrice de cette communauté.

La vénérable Marguerite Bourgeois mourut le 12 janvier 1700, à l'âge de 78 ans, neuf mois et 24 jours.

On ouvrira le cercueil en vue de constater l'état des restes et on les inhumera de nouveau. L'hon. juge Hector Parry, de la Cour supérieure, a accepté, ce matin, une requête à cet effet, présentée par les RR. SS. de la Congrégation Notre-Dame.

La requête mentionnait que cette formalité comportait l'examen des restes de la vénérable Mère Bourgeois en nécessaire en vue de l'instance en béatification.

M. de Gasperi et les communistes

Rome. — Le premier ministre, M. Alcide de Gasperi, a averti les communistes que son gouvernement est prêt à réprimer toute tentative de former une cinquième colonne en Italie.

"Quels que soient le coût, le prix ou les sacrifices, le gouvernement aura la force d'agir", dit le premier ministre démocrate-chrétien au cours d'un violent débat sur la guerre de Corée à la Chambre des députés.

Des Esquimaux à l'entraînement

Nomo, Alaska. — Une armée esquimaude de plus de 2.000 chasseurs-experts de l'Arctique a été formée récemment et ses membres sont présentement à l'entraînement pour défendre la côte arctique de l'Alaska opposée à la garde de la Sibirie. Des bataillons de jeunes Esquimaux faisant partie de la garde nationale de l'Alaska ont été établis près des villages le long de la côte de l'Arctique aussi loin vers le nord qu'à Point Barrow, situé aux confins de l'Amérique du Nord.

Centre civique pour Edmonton

Edmonton. — Le conseil municipal d'Edmonton a approuvé officiellement le projet de construire, au coût de \$25.000, 000, un centre civique au cœur du quartier des affaires.

Cette entreprise est soutenue principalement par la First New Amsterdam Corporation, de New-York.

Elle comprendra la construction d'un centre d'achats, professionnel et commercial occupant quatre intersections. Il comprendra un auditorium et un parc de stationnement pour 1.800 voitures.

Le contrat avec cette firme new-yorkaise ne pourra être signé avant que l'accord ait été approuvé par la commission provinciale des services publics qui étudiera cette entente le 31 juillet.

L'espace commercial dans le centre civique, maintenant occupé en grande partie par de petits immeubles, sera loué. La corporation aurait la possession à bail sans taxes pendant 60 ans; la ville recevrait, à l'expiration de ce terme, le terrain et une part des bénéfices.

Un livre d'une valeur exceptionnelle sur la Côte arctique canadienne

La première édition épuisée en quelques jours — Vie mouvementée de l'auteur qui a passé quinze ans chez les Esquimaux

Au cours des dernières années, le grand Nord canadien, qui avait été longtemps une région isolée et inconnue, prend de plus en plus d'importance, à cause des découvertes et des progrès modernes. Un nouveau jour vient d'être jeté sur ces immenses steppes. Un missionnaire oblat, le R. P. Roger Buliard, a publié récemment un volume qui fera époque dans nos annales littéraires et aidera à mieux faire connaître ce coin de notre vaste Canada.

"Inuk" (titre du livre) a vu sa valeur consacrée officiellement. Un cablogramme, reçu ces jours-ci de France, annonce en effet que l'Académie Française vient de couronner cette oeuvre. On comprend tout l'intérêt que soulève ce volume si l'on songe que la première édition a été épuisée en quelques jours et qu'une seconde édition s'enlève rapidement. On est actuellement à préparer une traduction anglaise.

Originaire du Jura (France) le R. P. Roger Buliard, o.m.i., est né le 18 janvier 1909 et il entra dans la Congrégation des Missionnaires Oblats en 1927. Ses études terminées, ses désirs chevaleresques étaient comblés, puisque ses supérieurs le destinaient aux missions du grand Nord canadien. Il y arrive en 1934. Après un court séjour à Comptoir, où il a été massacrés, non loin de là, deux missionnaires oblates, le R. P. Buliard est chargé par Monseigneur Breynat d'aller explorer l'île Victoria, dans la mer Arctique. Il fut le premier à pénétrer ainsi en plus d'un an, droit et à établir à Mintio Inlet. C'est à ce dernier endroit qu'en 1939 il reçut la visite du représentant du pape, Son Exe. Mgr Ildebrando Antonetti, délégué apostolique au Canada, qui lui remit un calice donné expressément par Pie XII pour cette mission du Christ-Roi. Le Saint-Père s'était lui-même servi de ce calice lors de la Fête-Dieu. La demande du missionnaire consistait en une simple charpente de bois recouverte de gravier; le tabernacle de la chapelle avait été fabriqué à même une boîte de marchandise.

Le R. P. Buliard passa plus de 15 ans dans cette solitude de l'île Victoria. Il n'en sortit qu'une fois pour retourner visiter sa famille et son pays natal, mais à la suite d'un accident alors qu'un coup de feu faillit lui coûter la main. Entre ses courses apostoliques et les traces de la vie matérielle, notre jeune et ardent missionnaire a réussi à écrire son volume "Inuk".

"Inuk" (qui passera sûrement à la postérité, tant à cause des renseignements inédits qu'il comporte que par le style captivant dans lequel il est écrit. Le livre a été accueilli partout comme une oeuvre de première valeur. En voici quelques appréciations parmi les centaines reçues:

"... Disons-le tout net; c'est passionnant... INUK est un livre de nature comme on aime à lire souvent."

Le Figueur (21 déc. 1949). "... Le livre le plus sensationnel que j'aie jamais lu..."

L'Esquime (nov. 1949). "Cet ouvrage est une magnifique réussite. Ses récits captivants, ses profondes résolutions humaines et spirituelles, sa documentation d'une richesse inouïe, le recommandent à l'attention de tous les éducateurs; mes professeurs s'y sont vivement intéressés."

Chanoine Barisier, directeur de l'Inst. St-Joseph de Beascon. "Mes remerciements pour l'envoi du livre INUK, si bien présenté et mes félicitations à l'auteur, R. P. Roger Buliard. C'est vraiment bien et courageusement servir la France!"

M. Robert Schumann, ministre des Affaires Étrangères. "Ce livre, écrit par un missionnaire, s'adresse surtout aux catholiques, mais chacun prendra intérêt aux descriptions étranges, aux notations ethnographiques, de mœurs et de caractères, qui révèlent, dans des paysages invraisemblables, un monde inconnu... Comment ne pas admirer ce fils de France qui, au milieu d'un désert plus terrible que le Sahara, prolonge la lignée de nos grands explorateurs tout en pratiquant les vertus d'un Charles de Foucauld?"

René Potier, de l'Académie des Sciences. "C'est un livre de France, nous prions le R. P. Buliard de vouloir bien agréer nos sincères félicitations pour l'honneur qui vient de lui être décerné par l'Académie française."

La politique internationale

La production et les recherches atomiques se poursuivent

La guerre de Corée a engendré de nouvelles discussions sur l'utilisation de la bombe atomique ou de la bombe à hydrogène. Dans certains milieux, et même au congrès, on s'est demandé pourquoi les forces américaines s'efforcent de la bombe atomique contre les envahisseurs communistes après leur avoir servi un ultimatum.

De son côté, la commission américaine de l'énergie atomique à Washington a averti que le monde a actuellement le dernier chance d'éviter l'emploi de la bombe à hydrogène qui pourrait détruire une ville comme Montréal dans une seule attaque.

La commission a ainsi donné à entendre que la bombe à hydrogène est en bonne voie de réalisation et elle souligne qu'il serait beaucoup difficile d'obtenir un contrôle mondial sur ce monstre engin de mort lorsqu'il sera devenu une réalité terrible.

La commission fait remarquer que lorsque les bombes à hydrogène seront produites, les nations qui les posséderont seront portées à la cachet, au moins une partie de leurs réserves, en prétendant qu'elles révéleraient l'existence de toutes les bombes qu'ils possèdent.

Des porte-paroles du gouvernement canadien ont réagi à Ottawa que le Canada a produit de l'uranium et des isotopes d'hydrogène, deux éléments de base pour la production de la bombe à hydrogène. Ils ont insisté sur le fait que la recherche sur l'énergie nucléaire au Canada portait sur l'utilisation de cette énergie à des fins pacifiques.

Le ministre des mines dit que des dépôts de lithium existent dans le Manitoba, la Saskatchewan, l'Ontario et le Québec.

Les recherches sur l'énergie nucléaire au Canada ne paraîtront pas le 26 juillet prochain. Nos locuteurs et nos correspondants voudront bien en prendre note.

La rédaction

AVIS

Comme par le passé et afin de satisfaire aux exigences de la loi, la Survivance accorde 2 semaines de congé à ses employés. Cette année, ces vacances se prendront durant les derniers jours de juillet et au commencement d'août. En conséquence, le journal ne paraîtra pas le 26 juillet prochain. Nos locuteurs et nos correspondants voudront bien en prendre note.

La rédaction

La Survivance

Hebdomadaire publié tous les mercredis à 1001-1006 rue, Edmonton, Alberta.
Fondé le 18 novembre 1928
Journal indépendant politique et entièrement consacré à la cause religieuse et nationale.

Rédacteur en chef: P.-E. Breton, c.m.t.

PRÉL. DE L'ABONNEMENT: Provinces de l'Ouest: \$2.00 par an; États-Unis et Québec: \$2.50 par an; Europe: \$3.00 par an.

Organe officiel de l'Association canadienne-française de l'Alberta

Autorité canadienne postale de la deuxième classe, Ministère des Postes, Ottawa.

MERCREDI LE 19 JUILLET 1980

A qui peuton se fier?

Pendant que se poursuit le conflit de Corée et qu'on prépare ce qui est, semble-t-il, le prélude à une troisième guerre mondiale, nous voyons déjà se dessiner dans les journaux et dans maintes déclarations publiques les premiers signes d'une propagande en faveur de notre participation dans cette nouvelle tuerie. Jusqu'où ira, cette fois, notre contribution? Il est aisé de le prévoir. Membre des Nations-Unies, le Canada a mis les doigts dans l'engrenage; il ne pourrait guère tirer son épingle du jeu, à moins de se mettre immédiatement à l'écart. Inutile de nous bercer d'illusions à ce point.

On nous fait aujourd'hui des raisonnements identiques à ceux que nous avons entendus à la veille au début de la guerre de 1939. Nous allons nous battre pour maintenir la liberté dans le monde, pour défendre les petites nations contre les agressions injustes, pour établir une paix durable.

Que penser de toutes ces belles promesses? Dans une déclaration (que nous avons rapportée la semaine dernière) un personnage, dont on ne saurait mettre en doute la bonne foi, levait un coin du voile sur des faits d'une gravité incroyable, et que personne pourtant n'a démentis. Nous les citons ici de nouveau.

"L'amiral Ellis Zacharias le démontre dans le numéro de "Look" du 23 mai.

"Rome était en contact avec le Japon par le cardinal Biondi et l'empereur lui-même faisait appel à l'intervention du pape par l'archevêque Doi, de Tokyo. Tout pouvait s'arranger très facilement.

"Savez-vous ce que les gouvernements américains ont répondu?"

"L'opinion publique pourrait désapprouver des négociations de paix entreprises par l'Eglise Catholique Romaine."

"Et donc, on a eu une meurtrière campagne d'Okinawa... l'entrée de la Russie dans la guerre... et les bombes atomiques... Washington a insisté, dit l'amiral Zacharias, pour utiliser les bombes atomiques, malgré le désir du Japon de capituler."

Si cette affirmation est fautive, espérons que quelque un viendra la démentir le plus tôt possible. Il semble incroyable qu'on ait prolongé la guerre en Orient de six mois, qu'on ait inutilement laissé massacrer des milliers de soldats et de civils, pour la seule et futile raison qu'on ne voulait pas que le Vatican, c'est-à-dire l'Eglise catholique, reçoive crédit pour la cessation des hostilités. Et pourtant la déclaration rapportée ne paraît que trop véridique. Voilà certes qui est loin de nous inspirer confiance pour l'avenir.

Ce n'est pas là qu'un cas isolé. Quel fut la cause ou, si vous le préférez, le prétexte qui a déclenché la première grande guerre? Les Alliés s'étaient engagés sur leur honneur à faire respecter l'intégrité territoriale de la Pologne. Ils affirmèrent avec emphase et répétèrent à plus d'une reprise, après l'invasion des armées d'Hitler, qu'ils n'accepteraient aucune paix, aucun compromis, à moins qu'on ne rétablisse les anciennes frontières polonaises d'avant 1939. L'armistice venu, la Russie se tailla une large tranche à même le territoire de la Pologne. Roosevelt et Churchill, violant la parole d'honneur qu'ils avaient donnée, ratifièrent cette spoliation. Ils vendirent un à un tous les pays derrière le rideau de fer.

Une fois de plus les promesses devenaient de vulgaires chiffons de papier.

Et que dire des libertés qui furent garanties par la Charte de l'Atlantique? La "guerre sainte" que nous avons livrée de 1939 à 1945 devait être l'aurore d'une ère nouvelle; on nous promettait une paix comme on ne l'avait jamais connue, un monde où l'on ne se batte plus, un monde où, on a laissé la Russie établir un esclavage pire que celui d'Hitler. Dans un interview accordé au représentant de "Relations", L. F. Budenz, un ancien chef communiste déclarait:

"En U.R.S.S., il y a 15 à 20 millions d'esclaves. Les rapports de cet état de choses ne passent pas inaperçus au "Daily Worker". Je sentais sourdre en moi la révolte. Je ne demande pas aux Américains de se fier à mes paroles ni au récit sensationnel d'"Out of the Night" de John Valtin ou à "I Chose Freedom" de Kravchenko. Je leur demande de se fier à des documents et à des ouvrages irrécusables. L'"American Federation of Labor" a déposé auprès de l'O.N.U. un très long mémoire. L'O.N.U. a refusé d'enquêter. Pourquoi? Quelle déception! Après tant de déclarations sur les "Quatre Libertés"! Nous avons également l'excellent travail "Forced Labor in Soviet Russia", publié par la Yale University Press, un livre à lire. Les auteurs, David J. Dallin et Boris Nicolaevsky, ne sont pas catholiques. Les preuves sont là: 125 importants camps de concentration, peuplés de Juifs sionistes, de patriotes polonais, d'ouvriers juifs au régime. Peuples surtout d'Ukrainiens catholiques. Songez! 15 à 20 millions!"

"Dans le nord-est de la Sibirie s'étend tout un empire quatre fois grand comme la France où ne respire pas un homme libre. On meurt derrière les barbelés, au fond des puits de mine, pour faire de la Russie le premier pays producteur de charbon. Et il y a à l'est, dans les régions arctiques, des camps de concentration, un Américain s'est levé pour entonner un hymne à cet esclavage. Nous revivons les temps des pionniers du Far West qui avaient fait la grandeur des Etats-Unis! Qui était cet Américain plein d'éloge pour ces camps d'esclaves? Henry A. Wallace, alors vice-président des Etats-Unis. U.R.S.S., les camps de concentration sont une excellente chose pour M. Wallace."

Encore une fois, que valent toutes les promesses de paix et de liberté qu'on avait faites

aux peuples d'Europe et du monde entier?

C'est si facile pour les Etats-Unis et leurs alliés, qui étaient maîtres de la situation, à la chute de l'Allemagne, d'imposer leur volonté et de dicter des conditions d'une paix juste et durable. Par leur faute les vainqueurs, au cours des derniers cinq ans, ont permis à la Russie de se réarmer et de plonger l'univers dans le chaos où il se débat aujourd'hui.

Nous pourrions multiplier les exemples de cette politique à courte vue, opportuniste et sans conscience aucune. Encore aujourd'hui, au moment même où les Etats-Unis luttent contre les armées communistes en Corée, l'Angleterre continue de plus bel commerce avec la Russie, malgré les protestations de Washington, elle expédie du pétrole à la Chine communiste.

D'ici quelque temps, on va nous redemander des sacrifices d'hommes et d'argent pour sauver, une fois encore, la démocratie! Dans un monde où la plaie et l'intérêt l'emportent sur la justice, à qui peut-on se fier? Cette paix qu'on nous a si souvent promise viendra-t-elle enfin? Nous avons bien le droit d'en douter, puisque les chefs d'Etat refusent d'écouter la seule voix qui peut nous donner la paix véritable: l'Eglise et son chef qui demeure au-dessus de tous les conflits.

P.-E. B.

En lisant les journaux

Et la paix?

LE DEVOIR. — Le Parlement australien, après celui de Westminster, vient de ratifier l'intervention de son pays en Corée. Ainsi l'"English speaking world" est-il à peu près d'accord pour appuyer l'action américaine. Cependant l'ancien ministre australien des Affaires étrangères, Dr Herbert V. Evatt, a eu des remarques opportunes. Il demande que les Nations Unies tentent tout de suite de négocier un armistice. Le Conseil de sécurité, ajoute-t-il, — et il y a dans ces paroles une ironie cruelle et inconsciente — "tout en poursuivant ses objectifs militaires, ne devrait pas perdre de vue que son but suprême est de prévenir la guerre et, si la guerre éclate, d'y mettre fin".

L'Inde a proposé sa médiation. La Yougoslavie, qui s'est opposée aux sanctions militaires, prenait une attitude analogue. La majorité du Conseil de sécurité a rejeté ces demandes.

Deux motifs rendent douteuse la légalité des sanctions militaires décrétées par le Conseil: les sept votes, nécessaires à toute intervention positive, comprennent celui d'un gouvernement favorable à la Chine de Tchang Kai-shek. La Russie, membre permanent, n'a pas voté, malgré les exigences de l'article 27 de la Charte.

Mais la majorité n'a rien voulu entendre, et elle maintient les sanctions militaires. Il est symptomatique et grave que l'organisme international se moque ainsi des formalités élémentaires.

Le plus sérieux est d'ordre politique. La Russie et ses satellites boycottent l'Organisation des Nations Unies, il n'y a plus de Nations Unies, mais seulement les pays de l'Alliance atlantique, augmentés d'une fraction de sympathisants. Les Nations Unies sont donc un train de devenir le camp de l'Ouest, et de cesser d'être l'image du monde.

André L.

En Louisiane — Accueil et souvenir

A St-Martinville, centre du "pays d'Évangéline" à la Louisiane, de cette région du Bayou Texas, après le grand exode, on trouve une petite asile des milliers d'Acadiens arrachés de leurs fermes prospères par les Anglais en 1755, avait lieu le 26 mai une réunion unique, d'un grand éclat et pourtant d'une aimable intimité, le salut et la bienvenue des Acadiens de la Louisiane à 85 familles de "personnes déplacées" européennes, admises au sein de l'État par le gouvernement fédéral. Une fête du souvenir en même temps, pour ceux que les ancêtres furent il y a bientôt deux siècles victimes du même sort cruel, chassés, nomades errant sans feu ni lieu sur l'amer route de l'exil hors de leurs foyers chéris en terre étrangère. Des exilés, des exilés, même leurs malheurs tournent à l'honneur (viennent de la Pologne, la Lituanie, la Tchécoslovaquie, la Lettonie et l'Ukraine, et se comptent par centaines. Elles furent admises en Louisiane il y a un an et demi, se sont trouvées déjà travail et subsistance, et s'intègrent parfaitement à la communauté louisianaise.

Cette fête merveilleuse, qui lieu au parc Evangéline (Evangeline State Park) à St-Martinville où se presseront des milliers d'Acadiens et de DP's de tout le sud-ouest louisianais. Elle s'ouvrira par une messe en plein air célébrée par un prêtre polonais, le R. P. Peter Maciejewski, et dont un autre prêtre polonais, le R. P. Michel Bakowski, prononcera le sermon. Le président, Son Excellence Mgr Jules B. Jeannard, évêque du diocèse de Lafayette, et Mgr Herbert A. Lerchen, directeur diocésain des "personnes déplacées", adresseront aussi la parole à la foule massée dans le parc. Mgr Jeannard, lui-même fils du pays d'Évangéline, rappela l'analogie entre le sort de ces exilés actuels et celui des exilés de 1755, avec cette différence accusée en faveur des colons d'aujourd'hui qui jouissent de la protection assurée d'un ami tout puissant, le gouvernement américain, tandis que les "Cayens" habillent leur domaine du Bayou Tèche par leurs seuls efforts, et qu'ils vivent en un pays alors quasi-sauvage, il y a 195 ans.

Fiesta rappelant deux exils tragiques, elle n'en fut pas moins gaie, fleurie, dansante et chantante et pittoresque au possible. Les jeunes Acadiens de la région transformèrent l'autel dressé en plein air au Parc Evangéline, en une masse de fleurs, un splendide jardin louisianais. En costume traditionnel acadien du XVIIIème siècle, elles dansèrent et chantèrent danses et musiques françaises du vieux temps d'Acadie. En outre, les jeunes exilées européennes, en costumes nationaux, figurèrent en un charmant programme de danses, chants et jeux de leurs divers pays d'origine, programme auquel elles s'exercèrent six mois, tellement désireuses étaient-elles de "rendre la politesse" aux bonnes gens du Bayou Tèche. Il y eut banquet au poulet "barbecue", spécialité des Louisianais et mille friandises et fruits savoureux arrosés de boissons fraîches, offertes gratuitement aux exilés par les dames de St-Martinville, en bienvenue aux nouveaux Louisianais.

(Le Travailleur)

Yvonne Le Maître

Le Mackenzie

C'est par les fleuves et les rivières que la civilisation a pénétré en Amérique. Quand on les décrit, on rappelle l'histoire dont ils ont été témoins, on chante l'épopée de tout un continent. C'est le but d'une intéressante collection publiée en anglais par l'Université McGill, "Les Fleuves d'Amérique". Plus de trente cours d'eau, parmi lesquels on remarque le Saint-Laurent et très récemment la Saskatchewan, ont fait l'objet d'un livre. C'est à M. Leslie Roberts qu'on a confié l'étude sur le Mackenzie.

L'auteur est bien connu au Canada. Il est né au pays de Galles en 1896 mais, très jeune, il traversa l'Atlantique et termina ses études à l'Université McGill. Après quelques années de journalisme, il servit dans l'infanterie et l'aviation pendant la première grande guerre. Aujourd'hui, il multiplie livres et articles de revue dans tous les pays de langue anglaise. Il connaît le Mackenzie depuis longtemps puisqu'il y survola une première fois, il y a quinze ans, et il y fit plus tard deux autres voyages.

Il a coulé dans le passé trois fleuves Mackenzie, note quelque part M. Roberts. Le premier fut celui des Indiens et de son existence fut simple et paisible. Le second naquit avec les trafiquants de fourrure et fut un fleuve de commerce et de gain. Le troisième fut celui des prospecteurs, des mineurs et des avions. Mais un quatrième Mackenzie semble avoir vu le jour en 1940 pour devenir un cours d'eau d'importance mondiale. Evidemment lorsqu'on dit "le Mackenzie", on veut parler de son bassin, c'est-à-dire, des terres qu'il arrose et que traversent ses affluents. C'est pourquoi en prédisant la fin de l'âge de glace, M. Roberts a pu nous donner une véritable synthèse de l'histoire et de la géographie de tout le nord-ouest canadien.

Décrite le premier Mackenzie, c'est parler des Indiens qui habitaient ses rives avant la venue des blancs et de sa découverte par l'explorateur James W. Ross en 1799. Le jeune écossais a raconté lui-même son expédition et c'est ce récit que résume M. Roberts. Accompagné de quelques hommes, des Canadiens français et des Indiens, Mackenzie partit du Grand Lac des Esclaves et déboucha sur le fleuve en juillet 1789 et, moins d'un mois plus tard, il atteignait la mer arctique. Les trafiquants de fourrure devaient suivre et

pendant de longues années les grandes compagnies se livrèrent des luttes sourdes mais tenaces. C'est la période du second Mackenzie, un temps fertile en incidents pittoresques et traversé par des personnages légendaires. Ne signalons que John Royland. Il ne commença pas lui-même sur le Mackenzie, mais du poste d'Edmonton, plus au sud, il ravitaillait les navigateurs. M. Roberts évoque sa figure et rappelle que, lorsqu'il mourut, on dut avec difficulté se rendre aux dernières volontés exprimées dans son testament. Il demandait d'être inhumé dans l'est, à trois mille milles de distance, ce qui n'était pas facile en l'absence du chemin de fer. On plaça son corps dans un baril plein de rhum qui fut envoyé à la baie d'Hudson, puis en Angleterre et revint l'année suivante au Canada par le Saint-Laurent pour être finalement inhumé.

Le troisième Mackenzie est né des progrès de l'aviation et de l'héroïsme de quelques pilotes qui, après la guerre de 1914, tentèrent les premières envolées au-dessus du bassin du fleuve. On franchit maintenant en quelques heures des distances qu'on mettait autrefois plusieurs jours à parcourir. Le courrier est livré régulièrement dans les endroits les plus reculés; les soins médicaux d'urgence peuvent être donnés à peu près à tous.

C'est aussi l'aviation qui, indirectement, a fait naître le quatrième Mackenzie, celui de la pehchende, celui de la dernière guerre. En 1930, Gilbert LaBine se fit transporter par les airs au Grand Lac de l'Ours. Il y découvrit la pehchende et y exploita plus tard une mine qui devait permettre la fabrication des premières bombes atomiques. M. Roberts explique en détails tous les développements qu'a connus depuis quelques années le bassin

du Mackenzie. C'était autrefois un fleuve qui coulait vers l'inconnu: c'est aujourd'hui la route qui mène vers le sommet du monde. D'autres cours d'eau ont une histoire plus ancienne et plus riche mais il n'est pas exagéré d'affirmer qu'un aussi merveilleux s'ouvre au Mackenzie.

Le livre de M. Roberts, qui a été agréablement illustré par le grand peintre canadien Thoreau MacDonald, peut nous aider à la compréhension quoiqu'il ait été fort mal accueilli dans les milieux littéraires. On a reproché à l'auteur de parler trop du fleuve lui-même et de décrire plutôt les territoires du Nord-Ouest. On a relevé dans les faits plusieurs erreurs inévitables. Bref, on a accusé M. Roberts de ne s'être montré qu'un journaliste superficial alors que le sujet aurait dû être traité scientifiquement par un géographe ou un vétéran du nord.

On est même porté à prendre plus au sérieux un petit livre qui a été publié sur le même sujet par M. Raymond Ardvoir Davies. C'est une sorte d'album abondamment commenté dont les photographies ont été prises par M. George Zuckerman, de l'université de Toronto. M. Davies est un journaliste et un commentateur radiophonique bien connu au Canada. Déjà, en 1943, il décrivait à la radio un voyage dans le nord canadien. Il fut ensuite correspondant à Moscou. Grand voyageur, versé dans les problèmes de la politique contemporaine, il fait partie de cette pléiade internationale d'aventuriers intelligents et de bon aloi qui, depuis une quinzaine d'années, voient et écoutent pour l'homme moyen d'Amérique. Ces gens ont parfois la mission d'éveiller l'opinion publique aux possibilités de l'avenir et c'est ce qu'a fait M. Davies en nous parlant du Mackenzie et de son bassin.

Grâce aux photographies et aux commentaires, nous accomplissons un véritable voyage sur le fleuve aux eaux profondes et aux bords escarpés. Les montagnes. Le lit du Mackenzie est généralement très large mais soudain il se rétrécit pour entrer dans une gorge connue sous le nom de "Remparts". M. Davies dit que c'est peut-être le plus beau spectacle qu'il ait vu au cours de ses nombreux voyages à travers le monde. Un barrage pourrait à cet endroit produire une quantité formidable d'énergie électrique et créer de l'activité industrielle.

Donné à Rome, près de Saint-Pierre, sous l'anneau du Pécheur, le 15 mai 1950, en la fête de saint Jean-Baptiste de la Salle, la 12e du Pontificat.

Par mandat spécial du T. S. Père. En place de Mgr le Cardinal Sec. d'Etat.

Gildo BRUGNOLA, préposé par intérim à l'expédition des brefs.

Installation au gaz propane

Le combustible moderne pour le village ou la campagne

Distribution des poêles suivants:

Moffat — McClary — Norge — Magic Chef — Waterman Pan-American — Crown.

Réfrigérateurs Servel — Chauffe-eaux — Radiateurs Réservoirs à eau chaude — etc.

Venez nous voir ou écrivez-nous pour informations supplémentaires

LION SERVICE
10600-104ème avenue A. Courdeau, prop. Tél. 22574

10600-104ème avenue A. Courdeau, prop. Tél. 22574

du Mackenzie. C'était autrefois un fleuve qui coulait vers l'inconnu: c'est aujourd'hui la route qui mène vers le sommet du monde. D'autres cours d'eau ont une histoire plus ancienne et plus riche mais il n'est pas exagéré d'affirmer qu'un aussi merveilleux s'ouvre au Mackenzie.

Le livre de M. Roberts, qui a été agréablement illustré par le grand peintre canadien Thoreau MacDonald, peut nous aider à la compréhension quoiqu'il ait été fort mal accueilli dans les milieux littéraires. On a reproché à l'auteur de parler trop du fleuve lui-même et de décrire plutôt les territoires du Nord-Ouest. On a relevé dans les faits plusieurs erreurs inévitables. Bref, on a accusé M. Roberts de ne s'être montré qu'un journaliste superficial alors que le sujet aurait dû être traité scientifiquement par un géographe ou un vétéran du nord.

On est même porté à prendre plus au sérieux un petit livre qui a été publié sur le même sujet par M. Raymond Ardvoir Davies. C'est une sorte d'album abondamment commenté dont les photographies ont été prises par M. George Zuckerman, de l'université de Toronto. M. Davies est un journaliste et un commentateur radiophonique bien connu au Canada. Déjà, en 1943, il décrivait à la radio un voyage dans le nord canadien. Il fut ensuite correspondant à Moscou. Grand voyageur, versé dans les problèmes de la politique contemporaine, il fait partie de cette pléiade internationale d'aventuriers intelligents et de bon aloi qui, depuis une quinzaine d'années, voient et écoutent pour l'homme moyen d'Amérique. Ces gens ont parfois la mission d'éveiller l'opinion publique aux possibilités de l'avenir et c'est ce qu'a fait M. Davies en nous parlant du Mackenzie et de son bassin.

Grâce aux photographies et aux commentaires, nous accomplissons un véritable voyage sur le fleuve aux eaux profondes et aux bords escarpés. Les montagnes. Le lit du Mackenzie est généralement très large mais soudain il se rétrécit pour entrer dans une gorge connue sous le nom de "Remparts". M. Davies dit que c'est peut-être le plus beau spectacle qu'il ait vu au cours de ses nombreux voyages à travers le monde. Un barrage pourrait à cet endroit produire une quantité formidable d'énergie électrique et créer de l'activité industrielle.

Donné à Rome, près de Saint-Pierre, sous l'anneau du Pécheur, le 15 mai 1950, en la fête de saint Jean-Baptiste de la Salle, la 12e du Pontificat.

Par mandat spécial du T. S. Père. En place de Mgr le Cardinal Sec. d'Etat.

Gildo BRUGNOLA, préposé par intérim à l'expédition des brefs.

Saint Jean-Baptiste de la Salle patron des Educateurs

En vertu d'un bref de Sa Sainteté Pie XII, saint Jean-Baptiste de la Salle vient d'être proclamé le patron de tous les éducateurs de la jeunesse.

Voici le texte du bref apostolique: Pour perpétuelle mémoire

"Celui-là seul, dit S. Bonaventura, est un véritable éducateur, qui est capable de marquer son élève d'une empreinte de beauté, de lui infuser la lumière et de lui mettre au cœur une force virile".

Il est évident que l'âme humaine, advenant à notre époque surtout, où nous constatons souvent que l'instruction, non seulement reste étrangère à la formation morale des enfants, mais encore devient pour les âmes une puissance nocive si le régime de Dieu et de la religion vient s'y joindre. C'est pourquoi nous Mgr, la Sainte Eglise, entoure d'une affection vigilante ceux qui ont mission d'élever les adolescents, car c'est des maîtres que dépend en grande partie le salut et le progrès de la chrétienté.

Il est tout un homme très recommandable par sa sainteté et son intelligence, Jean-Baptiste de la Salle, qui, lui-même et par la Congrégation dont il est le fondateur, a formé et forme encore les enfants d'après les meilleurs principes et les meilleures méthodes. Et ce saint a poussé le zèle à ce point que, dans des maisons d'étude dites "séminaires" de maîtres d'école de la "campagne", il a préparé soigneusement des instituteurs chargés d'exercer le ministère si important de l'éducation parmi les populations les moins favorisées. Aussi, lui-même, t-on à bon droit l'institution des écoles normales qui, maintenant, sont répandues partout à travers le monde.

D'autre part, ce même illustre pionnier de l'éducation fit tant de cas de la profession d'instituteur qu'il ne voulut pas que les religieux, dont il était le Père, fussent élevés au sacerdoce, de peur qu'ils ne se détournassent de l'enseignement, convaincu qu'il était que cette fonction est un moyen très efficace pour progresser dans la vertu et atteindre à la sainteté.

Afin donc que ceux qui instruisent les enfants ou qui se préparent à cette mission aient un modèle à imiter, et que le regardant, ils s'efforcent de reproduire ses vertus, l'Institut des Frères des Ecoles Chrétiennes, par son Pasteur Général, nous a adressé d'instants présents en vue d'obtenir qu'en ce cinquantenaire de sa Canonisation par notre prédecesseur Léon XIII, de douce mémoire,

CARTES PROFESSIONNELLES

"Nous vous servons mieux"

Dr L.-O. Beauchemin

Médecin et Chirurgien
207-206, édifice du Grain Exchange
Calgary Alberta

Dr J. Boulanger

Médecin et Chirurgien
Edifice Boulanger — Tél.: 22009
Edmonton — Alberta

Dr Wm D. Cuts

Médecin et Chirurgien
203 Kitchin Block
près de Christie Grant, entre la
Pharmacie Smith et Dittich's
Tél. rés.: 88113 — bureau 25333

Dr E. Boissonneault

Médecin et Chirurgien
247, édifice Birk
Angle 104e rue et Jasper
Téléphone, bureau et rés.: 21612.

Dr Georges Fortier

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Maternité et maladies de femmes
33 édifice Banque de Montréal
Téléphone 21479

Dr L.-P. Mousseau

M.D., L.M.C.C., F.A.C.S.
Médecin et Chirurgien
Bureau 526 et 527, édifice Tegler
Rés. 9841-1106 rue—Tél. bur. 24243

Dr Charles Lefebvre

B.A., M.D., L.M.C.C.
Suite 4 Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116e rue
Tél. bureau 55932 — rés. 23235
EDMONTON ALBERTA

Dr Richard Poirier

B.A. M.D. L.M.C.C.
Spécialité: maladie des enfants.
441 édifice Tegler — Edmonton
Tél. Bureau 24274 — résidence 82315

Dr J. P. Moreau

M.D., L.M.C.C., F.R.C.S. (C)
Chirurgie orthopédique — traumatologie
Suite 4 Edifice LeMarchand
100ème avenue et 116e rue
Tél. bureau 55932 — rés. 41768

Gérard-R. Lévesque

NOTAIRE PUBLIC
Assurances sur et automobiles
Compabilité

Dr C. J. Madill, LDS

DENTISTE
420 édifice Tegler
Tél. bureau 24644 — rés. 27363

E. F. Gamache

B.Com., L.L.B.
Avocat et Notaire
Téléphone: 16 Falher, Alta.

H. Richard Cummings

AUDITEUR PUBLIC ACCREDITÉ
Comptabilité, rapports d'impôt,
installations et maintenance des
Sis 6 McDonald Court 10062-100 rue
Téléphone: 41632

A louer

10000-104ème avenue A. Courdeau, prop. Tél. 22574

trielle là où règne aujourd'hui le silence de la solitude.

L'auteur ne cesse de songer à l'avenir et partout où il passe il compare ce qui existe ou mieux ce qui n'existe pas avec ce qui pourrait être. Il est plus lui aussi à établir un parallèle entre le nord canadien et les régions situées au même latitudes en U.R.S.S. Il est un des rares journalistes au monde qui aient visité les deux territoires. Il nous parle de la région de Koryna où, en 1930, il n'y avait que quelques châteaux aquatiques et où l'on voit maintenant des milliers d'établissements, des terres en culture, des grandes routes, des théâtres, des imprimeries, en un mot la civilisation. "Seul de tous les pays, écrit-il, la Russie a envisagé avec réalisme une tâche analogue à celle qui s'impose au Canada. Elle a vaincu le nord, d'après

(suite à la page 3)



Faisons commissions. Portons valises, caisses. Livrons paquets, messages. Garçons et auto. Service rapide.
T.M. CHAMPION
CHAMPION'S
PARCEL DELIVERY
10223-106e rue — Tél. 22346-22036

Lockerbie & Hole

LIMITED
Plombiers sanitaires

Ingenieurs pour systèmes de chauffage

Tél.: 21768 — 10718-101e rue EDMONTON

Le pique-nique de Legal

Le pique-nique de la paroisse de Legal eut lieu le 9 juillet dernier. Malgré la température froide et inclemente, une grande foule s'était réunie sur le terrain de jeux.

Cet événement annuel avait été préparé avec soin, des semaines à l'avance, par M. le curé Langevin qui ne ménagea ni son temps, ni ses heures de travail pour en assurer la réussite. Il fut bien secondé par messieurs les marguilliers qui lui donnèrent leur entière coopération.

Le comité des dames, après plusieurs réunions présidées par M. le vicar, choisit un groupe de dames qui firent la tournée de la paroisse pour tendre la main. Si l'on en juge par les succulents repas servis par les dames en ce jour, la générosité des paroissiens ne fit certes pas défaut.

Quatre équipes de balles-au-camp prirent part à l'intéressant tournoi organisé par la Chambre de Commerce. L'équipe de Cardiff remporta le premier prix. Les Chevaliers de Colomb de Legal et de Morinville furent aussi très actifs dans cette belle paroisse du nord; ils disputèrent la coupe de balles-molle. Legal dut baisser pavillon devant le lanceur expérimenté de Morinville.

Des jeux variés pour jeunes et vieux, des comptoirs chargés pour tous les goûts, ajoutèrent à l'intérêt de la journée.

Il y eut raffie d'un bicyclette, cadeau de l'Alberta Lumber dont M. Wilfrid Lecavalier est le gérant; d'un radio, don de M. Philippe Mercier; d'une belle lampe électrique, don du Comité des dames. Merci sincère aux généreux donateurs et félicitations aux heureux gagnants.

Et pour dénouer la fête, on présenta un film en couleurs à la salle Lamarche qui n'avait jamais vu foule aussi considérable. Merci à M. Lamarche qui avait mis sa salle à la disposition de la paroisse.

Malgré le mauvais temps, malgré la pauvreté de la récolte, le pique-nique fut un succès. C'est tout à l'honneur des paroissiens de Legal. Ils ont une fois de plus travaillé pour leur église puisque les recettes du pique-nique iront au fonds de construction.

Un grand merci s'adresse à M. le vicar, à MM. les marguilliers, au comité des dames, à la Chambre de Commerce, à tous ceux qui ont prêté de si bonne grâce leur concours bénévole. Merci aux paroissiens de Legal pour leur grande générosité. Merci à nos nombreux visiteurs pour leur sympathique encouragement.

Un merci particulier s'adresse à notre actif et dévoué curé qui a vu le succès couronner sa magnifique organisation.

Un vieux paroissien.



MAICO HEARING AIDS
Batteries et pièces de rechange pour tout genre d'audiomètre.

T. J. THIBAUDEAU
technicien

4 édifice Merrick — 10344 ave Jasper
Edmonton, Alta — Téléphone: 27759

BEAUMONT

Les familles St-Jacques et chez M. Calixte Magnan ont en ce moment le plaisir d'avoir comme visiteur le R. Père Roger St-Jacques, o.m.i., curé de Donnelly. Il est accompagné de M. Gérard Maisonneuve aussi de Donnelly. Autres visiteurs: M. Ubaldo St-Jacques et son fils, Guy, de Montréal; ils ont fait le voyage en avion, prenant le déjeuner à Montréal et le souper à Beaumont; après qu'ils auront visité le nord de l'Alberta, ils retourneront par avion, s'arrêtant pour visiter des parents à Swift Current, Sask., et St-Boniface, Man., nos voyageurs sont enchantés de leur voyage et trouvent l'Ouest bien beau; nous leur souhaitons un heureux retour.

M. et Mme Joseph St-Jacques désirent par la voie de la Survivance remercier sincèrement leurs amis de Falher pour avoir rendu leur séjour si agréable pendant les 4 années qu'ils ont demeuré dans cette belle paroisse du nord; ils disent que le monde est petit et Falher n'est pas au bout; ils espèrent avoir l'occasion de revoir leurs nombreux amis de Falher.

Parmi nos visiteurs à la messe du 16 juillet, mentionnons M. et Mme Napoléon Gagnon et la mère de ce dernier, Mme Messier, de Mailardville, C.C., anciennement de Beaumont; Mme Frank Charest, de Maple Hill, fille de Mme Messier.

Il nous fait plaisir de voir nos nouveaux mariés, M. et Mme Armand Maisonneuve, et M. et Mme Lucien Demers.

M. David Magnan est de retour de son beau voyage dans sa paroisse natale, Plessisville, P.Q. Malgré ses 89 ans, il est revenu reposé et même réjoui. Il a visité Ste-Anne de Beauré et plusieurs places importantes et a passé plusieurs semaines au Cap de la Madeleine avec son fils, M. Honoré Magnan, autrefois d'ici.

De ce temps-ci, à tous les jours des gens partent pour vacances dans les montagnes et d'autres en reviennent; presque impossible de donner les noms.

Mme Napoléon Lambert, de Twin Bridges, Montana, est arrivée avec ses deux enfants pour demeurer avec sa mère, Mme Rodrigue; Mme Lambert a eu la douleur de perdre son mari récemment.

La présentation de cadeaux à Mlle Juliette Labonté eu lieu dimanche dans la salle paroissiale; les cadeaux furent nombreux et seront très utiles pour le jeune ménage. Un délicieux goûter fut servi; argument de chansons et de danses de folklor; le mariage eut lieu mardi le 18; nous en reparlerons dans notre prochain courrier.

La famille Blodreau a en ce moment la visite d'une cousine de la Californie. Une équipe de balles d'Edmonton est venue se mesurer avec les nôtres dimanche et ont remporté la victoire.

Enfin la nature est dans son plus beau état, grâce aux bonnes pluies; nous pouvons maintenant espérer une bonne récolte. Grand merci au divin Créateur.

Nos meilleurs vœux de fécond apostrophe.

PIQUE-NIQUE PAROISSIAL MORINVILLE

Dimanche le 13 août

Balle-au-camp — Jeux de toutes sortes — Vues animées

Au profit de la salle paroissiale

CORDIALE INVITATION A TOUS NOS AMIS

LEGAL

Comme nous avions antérieurement annoncé, notre grand ami et ancien curé de Legal, M. l'abbé Normandeau, nous rendait visite dimanche dernier. Et pour suivre fidèlement une habitude acquise depuis longtemps, il chanta la grande messe et prêcha. M. l'abbé Normandeau, d'une manière toujours fidèle, rappela à nos âmes les débuts pénibles de la paroisse ainsi que les souvenirs heureux des premières années d'apostolat. Il rappela brièvement à nos paroissiens vénéral et à jeunes la mission d'un prêtre en général, et en particulier des paroissiens de Legal, ajoutant qu'une paroisse ne meurt que lorsque nous avons oublié ses morts. C'est-à-dire ces premiers venus qui reposent maintenant dans le cimetière et qui ont fait preuve de zèle, de courage et de constance extraordinaires pour assurer la survivance catholique et canadienne-française sur notre sol légallien. Il invita les plus jeunes surtout à se souvenir de ces beaux exemples des ancêtres, et en particulier à les imiter dans la réalisation de cet esprit rural qui est la garantie de notre survivance. Nous mentionnons que les deux sœurs de M. l'abbé Normandeau, Mme Bougie, de Vancouver, et Mme St-Arnaud, de Vimy, assistaient aussi à la grande messe. On se rendait tous après la grand-messe chez M. Wilfrid Lecavalier pour le dîner. Nous vous remercions M. l'abbé Normandeau encore une fois de cette visite à l'occasion de son Jubilé d'or fêté récemment à Beaumont. Nous lui redisons qu'il est toujours le bienvenu dans notre paroisse.

Notre dévoué vicar M. l'abbé Jacob nous quittait vendredi soir dernier pour une vacance bien méritée chez ses parents, à Ste-Rose, Manitoba. Nous espérons que son voyage par train a été heureux et qu'il jouira pleinement de son séjour chez les siens.

Dimanche dernier, nous avons baptisé quatre nouveaux-nés: Marie, Hélène, Jacqueline L'Heureux, fille de M. et Mme Joseph L'Heureux; Joseph, Cléophas, Philippe Messier, fils de M. et Mme Louis Messier; Marcel, Antoine Boivent, fils de M. et Mme Normand Boivent; et M. et Mme Edmond Préfontaine. Nos félicitations à tous ces heureux parents.

Plusieurs des nôtres se promettent de se rendre au Lac Ste-Anne à l'occasion du pèlerinage annuel. On nous dit que l'at au Rév. P. Blackburn. La famille du nouveau prêtre demeurait autrefois à Beaumont.

la Congrégation des Dames de Sainte-Anne célébrera en cette occasion son centième anniversaire. Nous invitons de nouveau les nôtres à donner leurs noms à M. Omer Maurier qui mettra son autobus à notre service pour cette occasion.

Les abondantes pluies de ces jours derniers ont réjoui le cœur de nos paroissiens qui attendaient de la bonne Providence cette grande faveur. Nous espérons qu'ils sauront en être reconnaissants.

Lorsque cette chronique vous parviendra nous aurons célébré le mariage de M. Emile Létourneau de Winfield et de M. V. Y. Gamache; ce dernier s'y installera bientôt avec son épouse pour y joindre un repos bien mérité; pionnier des premiers jours il a su par son travail et celui de Mme Gamache, se créer une bonne aisance en établissant la magasin Red and White tenu aujourd'hui par son fils Denis.

Les Boys Scouts et la JEC de Falher Donnelly et Girouville sont allés passer quelques jours en vacances à la rivière Boucan; ils sont sous la direction de RR. PP. Richer et Bugeaud et le R. Fr. Prieur, o.m.i.

Bienvenue à notre nouvel agronome et à Mme Paquin venus du Manitoba qui ont été installés récemment parmi nous.

M. Arthur Brémont est parti en aéroplane, en juin, pour un voyage en France afin de revoir sa vieille mère; son épouse l'avait précédé en mai; ils reviendront à l'automne.

M. et Mme Jos. Choquette sont en visite à Edmonton.

M. et Mme Raoul Lauzon et quelques autres sont allés au Stampede de Calgary.

M. Gérard Lévesque et sa dame ont été à Mabel Lake, C.C. Ils étaient accompagnés de Mme E. Proulx et sa jeune fille Yolande.

M. et Mme Alex Hachez sont partis pour Edmonton d'ici assister au mariage de leur fils Raynald.

Le 9 juillet, le R. P. Marie-Antoine Bugeaud baptisait à l'hôpital de McLennan (son premier baptême) Joseph Gilbert, fils de M. et Mme Lucien St-Arnaud. Le dimanche suivant, c'est M. et Mme Roland Vies qui faisaient baptiser une autre fille, Marie Huguette Monique.

Un événement impressionnant eut lieu dans la chapelle du presbytère avant la messe de sept heures, lundi le 17 juillet. Norman Scherle, fils de Ben Scherle et de Lena Whipple, parents luthériens, se prononça à sa profession de foi devant

M. l'abbé Maillois, maintenant curé de Vimy.

Nous regrettons le départ d'un de nos bons voisins, M. le curé Thérien qui nous quittait à la fin de la semaine dernière pour la paroisse de Ste-Lina. Nous souhaitons la bienvenue à son successeur, M. l'abbé Maillois, maintenant curé de Vimy.

Notre dévoué vicar M. l'abbé Jacob nous quittait vendredi soir dernier pour une vacance bien méritée chez ses parents, à Ste-Rose, Manitoba. Nous espérons que son voyage par train a été heureux et qu'il jouira pleinement de son séjour chez les siens.

Dimanche dernier, nous avons baptisé quatre nouveaux-nés: Marie, Hélène, Jacqueline L'Heureux, fille de M. et Mme Joseph L'Heureux; Joseph, Cléophas, Philippe Messier, fils de M. et Mme Louis Messier; Marcel, Antoine Boivent, fils de M. et Mme Normand Boivent; et M. et Mme Edmond Préfontaine. Nos félicitations à tous ces heureux parents.

Plusieurs des nôtres se promettent de se rendre au Lac Ste-Anne à l'occasion du pèlerinage annuel. On nous dit que l'at au Rév. P. Blackburn. La famille du nouveau prêtre demeurait autrefois à Beaumont.

la Congrégation des Dames de Sainte-Anne célébrera en cette occasion son centième anniversaire. Nous invitons de nouveau les nôtres à donner leurs noms à M. Omer Maurier qui mettra son autobus à notre service pour cette occasion.

Les abondantes pluies de ces jours derniers ont réjoui le cœur de nos paroissiens qui attendaient de la bonne Providence cette grande faveur. Nous espérons qu'ils sauront en être reconnaissants.

Lorsque cette chronique vous parviendra nous aurons célébré le mariage de M. Emile Létourneau de Winfield et de M. V. Y. Gamache; ce dernier s'y installera bientôt avec son épouse pour y joindre un repos bien mérité; pionnier des premiers jours il a su par son travail et celui de Mme Gamache, se créer une bonne aisance en établissant la magasin Red and White tenu aujourd'hui par son fils Denis.

FALHER

L'exposition agricole aura lieu le 5 août dans la grande salle du curling. Une invitation spéciale est faite à tous les gens du district de se rendre aussi nombreux que possible et d'apporter un grand nombre d'exhibits.

Mardi le 18 à deux heures de l'après-midi, il y aura réunion du Cercle des Dames Fermières, au sous-sol de la sacristie. Après l'assemblée régulière une conférence expliquera la meilleure manière de préparer les exhibits pour l'exposition agricole. Avis aux personnes intéressées de se rendre.

Bienvenue aux Révérends Pères Bouchard et Parent, o.m.i., en repos pour quelques jours au presbytère. Ils retourneront bientôt continuer leur œuvre de dévouement.

Quelques maisons dans le village ont été embellies soit en imitation de briques, stucco ou peinture. Les autorités municipales ont voulu faire leur part pour l'embellissement des rues; des arbres ont été plantés où il en manquait.

Plusieurs blâmes sont en construction entre le collège et le magasin coopératif dont les travaux avancent rapidement, mentionnons les maisons suivantes: C. Pitman, C.-E. Turcotte, Raoul Doucet, Banque de Montréal et le garage Deninger, qu'on agrandit. M. Alexandre Chayer a vendu sa propriété du village à M. V. Gamache; ce dernier s'y installera bientôt avec son épouse pour y joindre un repos bien mérité; pionnier des premiers jours il a su par son travail et celui de Mme Gamache, se créer une bonne aisance en établissant la magasin Red and White tenu aujourd'hui par son fils Denis.

Les Boys Scouts et la JEC de Falher Donnelly et Girouville sont allés passer quelques jours en vacances à la rivière Boucan; ils sont sous la direction de RR. PP. Richer et Bugeaud et le R. Fr. Prieur, o.m.i.

Bienvenue à notre nouvel agronome et à Mme Paquin venus du Manitoba qui ont été installés récemment parmi nous.

M. Arthur Brémont est parti en aéroplane, en juin, pour un voyage en France afin de revoir sa vieille mère; son épouse l'avait précédé en mai; ils reviendront à l'automne.

M. et Mme Jos. Choquette sont en visite à Edmonton.

M. et Mme Raoul Lauzon et quelques autres sont allés au Stampede de Calgary.

M. Gérard Lévesque et sa dame ont été à Mabel Lake, C.C. Ils étaient accompagnés de Mme E. Proulx et sa jeune fille Yolande.

M. et Mme Alex Hachez sont partis pour Edmonton d'ici assister au mariage de leur fils Raynald.

Le 9 juillet, le R. P. Marie-Antoine Bugeaud baptisait à l'hôpital de McLennan (son premier baptême) Joseph Gilbert, fils de M. et Mme Lucien St-Arnaud. Le dimanche suivant, c'est M. et Mme Roland Vies qui faisaient baptiser une autre fille, Marie Huguette Monique.

Un événement impressionnant eut lieu dans la chapelle du presbytère avant la messe de sept heures, lundi le 17 juillet. Norman Scherle, fils de Ben Scherle et de Lena Whipple, parents luthériens, se prononça à sa profession de foi devant

M. l'abbé Maillois, maintenant curé de Vimy.

Notre dévoué vicar M. l'abbé Jacob nous quittait vendredi soir dernier pour une vacance bien méritée chez ses parents, à Ste-Rose, Manitoba. Nous espérons que son voyage par train a été heureux et qu'il jouira pleinement de son séjour chez les siens.

Dimanche dernier, nous avons baptisé quatre nouveaux-nés: Marie, Hélène, Jacqueline L'Heureux, fille de M. et Mme Joseph L'Heureux; Joseph, Cléophas, Philippe Messier, fils de M. et Mme Louis Messier; Marcel, Antoine Boivent, fils de M. et Mme Normand Boivent; et M. et Mme Edmond Préfontaine. Nos félicitations à tous ces heureux parents.

Plusieurs des nôtres se promettent de se rendre au Lac Ste-Anne à l'occasion du pèlerinage annuel. On nous dit que l'at au Rév. P. Blackburn. La famille du nouveau prêtre demeurait autrefois à Beaumont.

la Congrégation des Dames de Sainte-Anne célébrera en cette occasion son centième anniversaire. Nous invitons de nouveau les nôtres à donner leurs noms à M. Omer Maurier qui mettra son autobus à notre service pour cette occasion.

Les abondantes pluies de ces jours derniers ont réjoui le cœur de nos paroissiens qui attendaient de la bonne Providence cette grande faveur. Nous espérons qu'ils sauront en être reconnaissants.

Lorsque cette chronique vous parviendra nous aurons célébré le mariage de M. Emile Létourneau de Winfield et de M. V. Y. Gamache; ce dernier s'y installera bientôt avec son épouse pour y joindre un repos bien mérité; pionnier des premiers jours il a su par son travail et celui de Mme Gamache, se créer une bonne aisance en établissant la magasin Red and White tenu aujourd'hui par son fils Denis.

SPIRIT-RIVER

Dimanche le 16 juillet, fête de Notre-Dame du Mont Carmel: portons pieusement nos scapulaires.

Trois religieuses Sœurs Grises de la Croix: Sœur Supérieure, St-Georges et Antonio sont en retraite à Jossaud depuis lundi le 10 juillet au soir; elles ne reviendront les 18 et 19 juillet. Une retraite annuelle est utile pour tout le monde; c'est dans la solitude que l'on se rapproche du Bon Dieu.

Le Révérend Père Hubert Marcotte, o.m.i. vient de recevoir la nouvelle qu'il est transféré à Fort Nelson, C.C., pour y remplacer le Père Levesque, o.m.i.; c'est un poste de confiance qui lui est confié et nous l'en félicitons; nous aurons une perte de plus pour voyager sur la route de l'Alaska; ses paroissiens de Codena et d'Englesham, où il s'est dépensé depuis plusieurs années, regrettent son départ.

Le samedi 15 juillet les membres de notre C.W.L. tenaient, au Garage de Dave Ross, un comptoir ouvert à tous pour y vendre des denrées faites à la maison; les acheteurs ne manquèrent pas de les encourager.

Dimanche le 15, Sœur Marie Ubaldo, âgée, célébra, dans l'intimité, son 15^{ème} anniversaire de sa profession religieuse; il y eut des cantiques en français durant la messe de communauté; au réfectoire, on lui présenta un gâteau décoré par un rosario et surmonté d'une statue de la Vierge; un beau bouquet ornait la table; un paroissien lui fit cadeau d'une messe basse qui fut célébrée le 17 juillet; religieuses félicitations.

Monsieur Denis Goulet a fait l'acquisition d'un Chevrolet Sedan d'un beau rouge; il s'est empressé de la faire bénir par notre curé; on souhaite qu'il ait des imitateurs qui profitent de cette bénédiction de l'Eglise.

Monsieur Ambroise Chabot, 81 ans, actuellement en danger de mort, a reçu la visite de son fils Napoléon de Codena et d'amis de Dunsmuir, Man. Monsieur Chabot une ses dernières forces à prier le Bon Dieu; pour lui, prier, est une seconde nature; il fera une sainte mort, car il se tient prêt à partir. Prions pour lui.

Merci aux personnes qui nous ont aidés de leurs prières pour obtenir de la pluie; il a plu jeudi, vendredi, samedi et dimanche; pluie bienfaisante; on ne demande jamais en vain.

Le bois de chauffage, pour Thiver prochain, a été coupé et fendu; merci aux personnes qui y ont aidé.

M. Odilon Roy, sa dame, ses deux jeunes filles (Albertine et Yvette) et un ami de la famille sont arrivés d'Edmonton.

témoins pour abjurer l'hérésie et était reçu dans l'Eglise catholique par la cérémonie du baptême. Le nouveau baptisé doit être confirmé sous peu à l'évêché de McLennan. Norman est l'employé de la compagnie John Deere au village de Falher.

M. et Mme Lucien St-Arnaud vont passer leurs vacances dans la province de Québec. Ils assisteront aux vœux perpétuels de la sœur de Mme St-Arnaud, Sœur Scherle, fils de Ben Scherle et de Lena Whipple, parents luthériens, se prononça à sa profession de foi devant

M. l'abbé Maillois, maintenant curé de Vimy.

Notre dévoué vicar M. l'abbé Jacob nous quittait vendredi soir dernier pour une vacance bien méritée chez ses parents, à Ste-Rose, Manitoba. Nous espérons que son voyage par train a été heureux et qu'il jouira pleinement de son séjour chez les siens.

Dimanche dernier, nous avons baptisé quatre nouveaux-nés: Marie, Hélène, Jacqueline L'Heureux, fille de M. et Mme Joseph L'Heureux; Joseph, Cléophas, Philippe Messier, fils de M. et Mme Louis Messier; Marcel, Antoine Boivent, fils de M. et Mme Normand Boivent; et M. et Mme Edmond Préfontaine. Nos félicitations à tous ces heureux parents.

Plusieurs des nôtres se promettent de se rendre au Lac Ste-Anne à l'occasion du pèlerinage annuel. On nous dit que l'at au Rév. P. Blackburn. La famille du nouveau prêtre demeurait autrefois à Beaumont.

la Congrégation des Dames de Sainte-Anne célébrera en cette occasion son centième anniversaire. Nous invitons de nouveau les nôtres à donner leurs noms à M. Omer Maurier qui mettra son autobus à notre service pour cette occasion.

Les abondantes pluies de ces jours derniers ont réjoui le cœur de nos paroissiens qui attendaient de la bonne Providence cette grande faveur. Nous espérons qu'ils sauront en être reconnaissants.

Lorsque cette chronique vous parviendra nous aurons célébré le mariage de M. Emile Létourneau de Winfield et de M. V. Y. Gamache; ce dernier s'y installera bientôt avec son épouse pour y joindre un repos bien mérité; pionnier des premiers jours il a su par son travail et celui de Mme Gamache, se créer une bonne aisance en établissant la magasin Red and White tenu aujourd'hui par son fils Denis.

Le 9 juillet, le R. P. Marie-Antoine Bugeaud baptisait à l'hôpital de McLennan (son premier baptême) Joseph Gilbert, fils de M. et Mme Lucien St-Arnaud. Le dimanche suivant, c'est M. et Mme Roland Vies qui faisaient baptiser une autre fille, Marie Huguette Monique.

Un événement impressionnant eut lieu dans la chapelle du presbytère avant la messe de sept heures, lundi le 17 juillet. Norman Scherle, fils de Ben Scherle et de Lena Whipple, parents luthériens, se prononça à sa profession de foi devant

M. l'abbé Maillois, maintenant curé de Vimy.

Notre dévoué vicar M. l'abbé Jacob nous quittait vendredi soir dernier pour une vacance bien méritée chez ses parents, à Ste-Rose, Manitoba. Nous espérons que son voyage par train a été heureux et qu'il jouira pleinement de son séjour chez les siens.



CIGARETTES SWEET CAPORAL



ton, dans leur "Mercury" mercredi soir le 12 juillet.

Le gérant de notre coopérative à la visite de sa mère et d'autres amis, venus de Lafond, en automobile.

M. et Mme Alfred Labrecque, et leur fils Arthur, sont allés faire un voyage à Edmonton dans leur "Oldsmobile".

Instituteurs demandés

La Division Scolaire Sturgeon No 22 a besoin d'instituteurs bilingues, catholiques romains, pour les écoles centralisées de Legal, Vimy et Saint-Albert ainsi que pour quelques écoles rurales.

Envoyez vos applications, avec références, à M. R. J. Scott, surintendant, 37 édifice Carip, Edmonton. Une rencontre personnelle sera appréciée.

PORTRAITS QUI PLAISENT



Confiez votre prochaine prise de portrait au Studio Castor, vous y recevrez un agrandissement 8x10 avec chaque douzaine de photographes.

Goertz Studios
10043-102e rue (édifice La Flèche)
Edmonton Téléphone 25766

Edmonton Alberta

Admirez LES MODÈLES ÉLÉGANTS de ces montres Elco ultra-modernes... les prix réduits qui figurent sur l'étiquette... trois belles valeurs!



Si vous désirez une plus grande satisfaction

Etiquettez vos bidons de crème ECD

Vous aimerez notre service — prompt retour des bidons à crème, prompt paiement de votre chèque de crème aux plus hauts prix: qualification exacte.

Le service ECD est un **Meilleur Service**

• Expédiez par train ou camion

Ship Your Cream to EDMONTON CITY DAIRY

EDMONTON ALBERTA

Ferd NADON
BOUTIÈRE-HORLOGER
10115-102e rue (édifice La Flèche)
(En face de la Bate)

READ SIGNS OF LIFE HEED

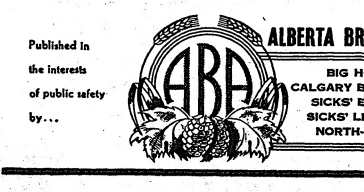
L'AUTO PAR LUI-MEME ... NE TUE PERSONNE

L'automobile moderne recevant l'attention et les soins nécessaires est mécaniquement sûre. Cependant vous ne pouvez pas toujours vous fier à celui qui la conduit.

En grande majorité la plupart des accidents qui arrivent cette année dépendront tout simplement de l'homme — non pas parce que la voiture elle-même fait défaut. Le chauffeur s'endormira. Il dépassera peut-être dans une courbe ou sur une colline. Il sera distrait sur la route; il commettra d'autres folies, oubliant qu'une collision à 60 milles à l'heure équivaut à un saut en automobile de la hauteur de 14 étages.

LA MORT EST UN PRIX BEAUCOUP POUR LA NEGLIGENCE

Soyez prudents — La vie que vous épargnez ce sera peut-être la vôtre!



ALBERTA BREWERS' AGENTS LIMITED
REPRESENTING
BIG HORN BREWING CO. LTD.
CALGARY BREWING & MALTING CO. LTD.
SICKS' EDMONTON BREWERY LTD.
SICKS' LETHBRIDGE BREWERY LTD.
NORTH-WEST BREWING CO. LTD.

EA SURVIVANCE

10230 10030mc rms T416phone 24165 — Edmonton

La Survivance des Jeunes

Résultats des examens de Catéchisme

Exomens écrits le 18 juin 1950 sous les auspices de l'A.E.B.A.

| | | | | |
|-------------------------------------|------------------------|------------------------------------|-------|----------|
| Grade 3: | Richard Sabourin, Vimy | 90 | Simon | |
| Richard Blais, Morinville | 92 | Juliette Ethier, Morinville | 90 | Raymond |
| Cécile Sabourin, Morinville | 92 | Paul Chiffolleux, Morinville | 90 | Raymond |
| Anne-Marie Hogue, Morinville | 92 | Mariette Tellier, Morinville | 90 | Annette |
| Georgette Servant, Peace River | 92 | Doris Houle, Morinville | 90 | Elmer |
| Norman Demeule, McLennan | 90 | Donald L'Abbé, Morinville | 90 | Elmer |
| Pauline Mahé, Legal | 90 | Marie-Marthe Riepel, Morinville | 90 | Paul |
| Thérèse de Champlain, Legal | 90 | Emile Turgeon, Morinville | 90 | Irène |
| Madeleine Sévigny, Pens. A.S.V. | 90 | Brian McGuire, Ee. Grandin | 90 | Lina |
| Clara Simonin, Pens. A.S.V. | 90 | Hervé Benoit, Grosville | 90 | Nora |
| Antoinette Lambert, Falher | 90 | Jeannine Mackell, Grosville | 90 | Engel |
| Cécile L'Abbé, Falher | 90 | Guy Bélanger, Grosville | 90 | Rogers |
| Doris Kempes, Calder | 90 | Denise Girard, Grosville | 90 | Paul |
| Mariette Sylvester, Tangente | 90 | Maurice St-Arnaud, Vimy | 90 | Annelle |
| Irène Guinet, Bonnyville | 90 | Raméo Riepel, Morinville | 90 | Danielle |
| Normand Lagacé, Donnelly | 90 | Elisabeth Labandé, Morinville | 90 | Doreen |
| Gérard Robert, Mission L.L. Biche | 90 | Lorraine Belant, Morinville | 90 | Louise |
| Solange Routhier, Miss. L.L. Biche | 90 | Éveline Renard, Beaumont | 90 | Clara |
| Jeannine Bossé, Mission L.L. Biche | 90 | Éveline Renard, Beaumont | 90 | Monique |
| Fernande Fortier, Miss. L. L. Biche | 90 | Jeanne Gastier, Vegreville | 90 | Paul |
| Ernestine Paradis, Lafond | 90 | Albert Bonneville, St-Albert | 90 | Norman |
| Hélène Malo, Lafond | 90 | Ramond Duchesneau, Peace River | 90 | Norman |
| Muriel Boisvert, Legal | 90 | Denise Giroux, McLennan | 90 | Beatrice |
| Collette Bergevin, Legal | 90 | Guy Théulé, Legal | 90 | Alain |
| Irène Maillois, Legal | 90 | Dagmar Montgouty | 90 | Julie |
| Simonne L'Heureux, Legal | 90 | Charles Messier, Legal | 90 | Lucille |
| Lucienne Gauthier, Legal | 90 | George E. Massie, Legal | 90 | Lisette |
| André Massie, Legal | 90 | Bernard Martineau, Legal | 90 | Maureen |
| Robert Thérien, Legal | 90 | Roland Boisvert, Legal | 90 | Maureen |
| Maurice St-Jean, Legal | 90 | Cécile Laguée, Guy | 90 | Maureen |
| Yvette Pelletier, Legal | 90 | Germain Laflamme, Legal | 90 | Francine |
| Irène Morin, Legal | 90 | Isabelle Brulotte, Guy | 90 | Lucille |
| Léon Giroux, McLennan | 90 | Audine Fosy, Lafond | 90 | Francine |
| Jeannine Pelletier, Legal | 90 | Elga Lebas, Miss. L. L. Biche | 90 | Berthe |
| Paul Lorieux, Legal | 90 | Lucien Pelletier, Miss. L.L. Biche | 90 | Armand |
| Guy Vigne, Legal | 90 | Robert Goudreau, Ee. St-François | 90 | Roger |
| Réal Vaugois, Legal | 90 | Jeannine Pelletier, Bonnyville | 90 | Juliette |
| Alma Vaugois, Legal | 90 | Anne-Marie Villeneuve, Donnelly | 90 | Rogers |
| Paul St-Louis, McLennan | 90 | Gérard Morin, Falher | 90 | Yvonne |
| Madeleine Morin, St-Albert | 90 | Laurette Larouché, Chauvin | 90 | Rea |
| Chloé Ouellet, LaCorey | 90 | Madeleine Mahé, Sainte-Lina | 90 | Yvonne |
| Anna Bureau, LaCorey | 90 | Robert Simard, Chauvin | 90 | Thérèse |
| Ernest Baril, Vegreville | 90 | Lucella Bourgeois, Pens. A.S.V. | 90 | Jeanne |
| Guy St-Germain, Morinville | 90 | Charles Benoit, Ch. Grandin | 90 | Richard |
| Roland Houle, Morinville | 90 | Aimé Laverdière, Falher | 90 | Richard |
| Marlene Hettinger, Morinville | 90 | Henri L'Abbé, Falher | 90 | Richard |

COMMENTAIRES

En marge des examens de religion dans les écoles bilingues de l'Alberta

1.—Les premiers résultats que publie de l'année. LA SURVIVANCE, sont un témoignage du grand intérêt qu'on apporte, dans nos écoles bilingues, à l'étude du sujet le plus important qui figure au Curriculum: la RELIGION. Ces résultats témoignent aussi du beau travail qu'on fait nos jeunes étudiants, sous la sage et compétente direction de leurs dévoués professeurs. A tous et à chacune, notre admiration et nos plus sincères félicitations.

2.—Le comité de correction de ces examens a été heureux de constater que nos jeunes n'ont pas seulement appris de leur mieux les différentes matières du programme d'enseignement religieux: Catéchisme, Histoire sainte ou de l'Eglise, Evangiles des dimanches et fêtes, Prières; mais aussi plusieurs ont su écrire, presque sans faute orthographique, les Paul n'a pu prendre part à cet examen, vérités ou les prières apprises au cours le 13 juin dernier.

Délicieux ANNEAU AU MIEL

Vite fait avec la nouvelle Levure Sèche qui lève vite

Avec la nouvelle Levure Sèche Fleischmann's qui lève vite, vous pouvez cuire toutes sortes d'excellentes pâtisseries en un rien de temps! Plus de course vers l'épicerie, elle se conserve dans votre armoire et vous n'avez plus de gâteaux de levure périmés. Commandez-en une provision pour un mois.



ANNEAU AU MIEL

• Porter au point d'ébullition 5 tasses d'eau, 1/2 tasse sucre granulé, 1 1/2 c. à thé de sel et 1/4 tasse shortening puis laissez refroidir. Mettre ensuite dans un grand bol 1/2 tasse eau tiède, 1 c. à thé de sucre granulé et brasser jusqu'à dissolution du sucre. Parer sur un feu doux le contenu de 1 enveloppe de Levure Sèche Fleischmann's Royal qui lève vite. Laisser reposer 10 minutes. FUIR brasser bien. Ajouter le mélange de lait refroidi et incorporer 1 citron râpé, puis 2 tasses farine à pain tamisée une fois. Bâter jusqu'à ce qu'elle soit ferme. Ajouter encore environ 2 tasses farine à pain tamisée une fois. Pétrir sur un planche farinée jusqu'à ce que la pâte soit élastique. Mettre la pâte dans un bol graissé et laisser lever pendant 1 heure.

Courtes, déposez à la chaleur. A l'abri des courants d'air, et laissez lever au double du volume. Abaissez la pâte et roulez-la en un morceau oblong de 9" par 24". Détachez la pâte. Combinez 1/2 tasse sucre granulé, 1/2 tasse d'eau tiède, 1/2 tasse de margarine légèrement fondue et 1/2 tasse miel liquide, frottez sur la pâte et parsemez le dessus avec 1/4 tasse d'amandes hachées. Roulez ensuite le morceau de pâte sur le sent de la longueur comme pour un gâteau roulé à la gelée. Déposez avec précaution dans un moule annulaire graissé de 9 1/2" et rejoignez les extrémités de la pâte, de manière à former un anneau. Badigeonnez le dessus de beurre fondu. Coupez et laissez lever au double du volume. Cuisez 45 à 50 minutes à four moyen. PÉTRIR. Badigeonnez le dessus de miel et parsemez d'amandes hachées.

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

ANNEAU AU MIEL

